

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO IX

PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 13 DE MAYO DE 1944

Nº 422

Homenaje de LA VOZ ATLANTICA



Lic. don Teodoro Picado
Presidente de la República

Al Partido Republicano
Nacional que comenzó el
8 de Mayo el nuevo pe-
ríodo administrativo
bajo la presidencia del
Lic. don Teodoro Picado



Dr. Rafael A. Calderón G.
ex-Presidente de Costa Rica



Don René Picado
Secretario de Seguridad



Don Julio Acosta García
Secretario de RR EE.



Don José J. Peralta
Secretario de Agricultura



Don Fernando Soto H.
Secretario de Gobernación



Dr. SOLON NUNEZ
Sjo. de Salubridad



Don Alvaro Bonilla
Subsecretario de Hacienda



Don Miguel Brenes
Secretario de Trabajo



Lic. Hernán Zamora E.
Secretario de Educación



Lic. Francisco Esquivel U.
Secretario de Fomento

LA VOZ ATLANTICA

Director: E. ARRAZOLA POSADA
SEMANARIO INDEPENDIENTE

APARTADO DE CORREO: LETRA J

Mundo Social

DE SAN JOSE

Después de una larga temporada en San José, regresó hace pocos días doña Elsa de Goicoechea en compañía de su hija quien ya se encuentra completamente restablecida.

ENFERMA

Desde hace algunos días se encuentra enferma de bastante cuidado doña Olga Kintz, a trick de Pearson, quien nos ha de ser sometida a una delicada operación en el Hospital de la Compañía Bananera. Mucho lo sentimos y deseamos a la estimable enferma un éxito completo en la intervención quirúrgica.

PARA SAN JOSE

Regresaron a San José después de pasar una bella temporada...

DE PANDORA

Procedente de Pandora en un viaje de negocios se encuentra entre nosotros desde hace varios días don Otto Starke.

perada en esta ciudad doña Herminia Trejos de Pizarra y su hija la señorita Margarita.

DE SAN JOSE

Regreso de San José donde estuvo pocos días la señorita Olimpia Trejos, directora de la Escuela de niñas N. de las Iglesias Castro.

PARA SAN JOSE

Partió para San José, donde pasará unos días de vacaciones don Víctor Emilio Echeverría, vicepresidente municipal.

TEATRO MODERNO
LUNES 15 DE MAYO
CHETNIKS
con Phillip Dorn
MARTES 16 DE MAYO
BODA SDE HUELO
con Soja Henie
MIÉRCOLES 17 DE MAYO
LOBOS DEL MONTE
con William Boyd
JUEVES 18 DE MAYO
ADIOS MI CHAPARRITA
con Rafael Falcón
VIERNES 19 DE MAYO
ADIOS MI CHAPARRITA
con Rafael Falcón
SABADO 20 DE MAYO
CONTRABANDO
con Lloyd Nolan
DOMINGO 21 DE MAYO
PASION IMPOSIBLE
con Hugo del Carril

HOTEL HISPANO AMERICANO
FRENTE AL MAR - CIUDAD DE LIMON
Muy bien situado
Cuartos Frescos y Confortables
OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc.
LOS LICORES QUE NECESITE
ERNEST CECIL LEWIS
PROPIETARIO

En su ayuda al comercio, ruégole no olvidar la Cafetería "LA MAGNOLIA" — 60 varas Norte del Correo. — Abierta toda la noche. — VISITENOS.

EL COMITE DE ENLACE SE DIRIGE AL SR. PRESIDENTE, EN FAVOR DE LA ZONA ATLANTICA

Limón 9 de mayo, 1944
Sr. Presidente de la República, Lic. don Teodoro Picado...
Señor Presidente:
Sus afirmaciones al fiel cumplimiento de su programa de Gobierno en pro de la clase trabajadora y pueblo de Costa Rica, afirmación...

CORDIAL HOMENAJE SE LE TRIBUTA AL PADRE MENESÉS EN LA ESCUELA "SARMIENTO" DE DULCE NOMBRE DE CARTAGO

Asimismo se le rindió atento saludo al presbítero Carlos Galvez. Los dos homenajes se efectuaron con ocasión de dejar el Padre Meneses el curato de Dulce Nombre y que desde el 25 de Abril está a cargo del Padre Galvez.



Presbítero Carlos Meneses

Con suma complacencia nos vamos a referir a la brillante manifestación de simpatía que se les tributó a los estimables sacerdotes Presbos. Carlos Meneses y Pasa a la pág. 5
Su atento y seguro servidor
JOAQUIN HERNANDEZ POVEDA
Sr. Gral. del Comité Sindical de Enlace

LA CENTRAL
CIUDAD DE LIMON
Mercaderías en General
(Contigua "All America Cables")
GRAN SURTIDO DE LATERIA FINA
A LOS MAS BAJOS PRECIOS
HAGANOS UNA VISITA
Julio Soldevilla - Propietario

POR NO HABER SALIDO EL AVISO CORRESPONDIENTE EN LA GACETA, NO SE HA REUNIDO LA NUEVA MUNICIPALIDAD

No se ha llevado a efecto de primera reunión de la nueva municipalidad por cuanto no ha sido publicada en la Gaceta Oficial el aviso correspondiente, como lo ordena la ley. No obstante que el correspondiente aviso fue enviado a la Imprenta Nacional a su debido tiempo, hasta el momento no se ha publicado. Se espera que en el curso...

RIVAS BAR
Situado Avenida Comercial
Frente la Tienda "La Norma"
SURTIDO COMPLETO
Licores Extranjeros y del País
Especialidad en buenas "Bocas"
YANUARIO RIVAS
Propietario

LA FAMA
Frente Unidad Sanitaria
Ciudad de Limón
RECIBIO:
CAMISAS "CORONEL" LA MEJOR CAMISA
ROGELIO TASIES

PALAS USADAS, PICOS VARIOS ESTILOS,
HACHAS GRANDES, Y CABOS NUEVOS Y USADOS PARA LOS MISMOS
PRECIOS BARATOS
Le ofrece LA GANGA. Local en el Paso de la Vaca, entre los establecimientos "El Barco" y "El Poás".
SAN JOSE

NOTAS EDITORIALES

Otra vez el tranvía de Peshurt

En varias ocasiones hemos tratado de la importancia que tiene para la Zona Atlántica el tranvía de Peshurt y de la necesidad de que esta vía de comunicación se mantenga en perfecta condición de servicio. Ahora volvemos a tratarlo en un aspecto diferente pero de una importancia igualmente importante.

Tenemos noticias de que algunos empresarios están haciendo gestiones ante el Poder Ejecutivo a fin de que les sea alquilado o cedido el referido tranvía y explotarlo por un largo período. Si la noticia es cierta y se lleva a cabo la administración por una compañía particular, volveremos otra vez a sufrir las mismas o peores dificultades de hace algunos años. Cuando ese tranvía perteneció a una empresa particular, todos los finqueros de esa región estaban supeditados no solamente al capricho de sus dueños sino a los intereses financieros de la entonces Peshurt Banana Co. No es que nosotros hagamos ningún cargo a esa empresa porque manejara sus intereses con preferencia a las necesidades de esa región. Es que pensamos que en estos momentos, cuando ese tranvía pertenece al Gobierno, sería perjudicial para los agricultores afincados en esa región, volver otra vez al tutelaje antiguo.

Toda esa zona está poblada de pequeños agricultores que producen cacao, frutas, y un sinnúmero de productos que es necesario traer a los centros donde pueden venderse. Si ese tranvía se entregara a un particular éste se convertiría de inmediato en comprador del cacao y de los otros productos que allí se producen y daría preferencia a lo propio con perjuicio de quienes no han querido venderle a los precios que fije.

Se nos ocurre que en este momento en que se ha formado una cooperativa de cacao bajo los auspicios de la Secretaría de Agricultura, sería muy oportuno que fuera esta entidad quien manejara ese servicio de transporte en beneficio general. Todos los agricultores de esa región son miembros de la cooperativa. Ellos, más que nadie tienen interés en el buen funcionamiento del tranvía y en que los precios de transporte sean bajos. Ellos mismos se encargarían de mantener en buena condición la línea y los puentes así como el material rodante. No habría entonces preferencias ni dificultades con el público.

Nosotros esperamos que el nuevo Secretario de Agricultura o de Fomento estudie las condiciones, tanto de los pequeños agricultores como de la cooperativa y tratara de resolver esta situación evitando que sea un particular quien explote la única vía de salida de toda una región.

EL GOBIERNO ANTERIOR ACORDO COMPRAR LA FINCA "PARISMINA BANANA CO"

En el diario oficial se publica el siguiente acuerdo del Poder Ejecutivo: 86.— San José 3 de mayo de 1944. Con el fin de dar cumplimiento al programa de política social que se ha trazado, el Supremo Gobierno de la República y para fomentar la producción de artículos alimen-

tos de primera necesidad con la creación de colonias agrícolas y reparto de tierras entre los agricultores que de ellas carecen; y en vista de los informes favorables de la Secretaría de Agricultura respecto de las buenas condiciones de suelo, clima, aguas, comunicaciones, etc. que o-

frece la finca cuya descripción se anotará. El Presidente de la República Acuerdo: Proceder a la compra de la finca denominada Parismina Banana Company, situada en el caserío de Parsmina, distrito de Jiménez, cantón de Pococi, provincia de Limón, que es resto de la finca inscrita número doscientos setenta y siete. Registro de la propiedad (Pasa a la Pág. 8)

A los Agricultores interesados en cultivar Arboles de Hule

La Secretaría de Agricultura, en colaboración con la Estación Experimental de Cultivos de Hule establecida en Turrialba hace un llamamiento por este medio a todos los propietarios de fincas, grandes o pequeñas, con el fin de que puedan aprovechar la magnífica calidad de árboles productores de hule que la Estación Experimental distribuirá muy pronto. Para formular las solicitudes se ruega llenar el formulario siguiente:

HOJA DE REFERENCIAS

Nombre completo del finquero sembrar
 Situación de la finca (Prov. Ca.
 Ubicación exacta de la finca (Cantón, Distr.)
 Clase de Terreno
 Drenaje superficial
 Drenaje del subsuelo
 Altura sobre el nivel del mar
 Cultivo que tuvo antes el terreno
 Condición actual del terreno
 Cantidad de Arboles que desea

Otras referencias que nos pueden interesar
 Indíquese si la siembra será hecha personalmente por el solicitante o por trabajadores bajo su dirección

Todas las anotaciones deben ser hechas con la mayor claridad posible.

La posición exacta de la finca será indicada con el mayor número de datos a fin de que cualquier persona pueda encontrarla sin dificultad.

Los formularios deben ser remitidos a la siguiente dirección: Sección de Cultivo de Hule, Secretaría de Agricultura, San José.

COSTA RICA SODA
 WATER FACTORY
 FABRICA de HIELO y
 REFRESCOS
 Limón
 FLORIDA ICE AND
 FARM CO
 A FLORIDA
 MADERAS
 FABRICA DE HIELO

Por permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la **CERVECERIA GAMBRINUS**

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

EL CONGRESO DECRETA LA INAMOVILIDAD DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES COMO PRINCIPIO DE LA LEY DEL SERVICIO CIVIL

Dice el Decreto:

Art. 1º—Las Municipalidades y los Concejos de Distrito sólo podrán remover a sus empleados, trabajadores o funcionarios, por sí o por medio de los jefes de servicio, por causa justificada y previa formación del expediente.

Art. 2º—La información será levantada por el Ejecutivo Municipal a instancia de la Municipalidad o Concejo de Distrito, a cuyo conocimiento pasará una vez concluida, con el informe que sobre ella rendirá aquel funcionario.

Art. 3º—Contra lo que resuelva la Municipalidad el interesado podrá interponer el recurso de apelación para ante la Secretaría de Gobernación, que sentenciará conforme a las leyes vigentes.

Art. 4º—Cuando algún cargo Municipal fuere suprimido y por acuerdo posterior se tratara de restablecerlo, de-

berá designarse para servirlo el mismo funcionario o empleado que lo servía en la época de la supresión, siempre que entre uno y otro acuerdo—el de supresión y el de restablecimiento—no hubieren transcurrido dos años.

Art. 5º—No podrá hacerse recargo de funciones en ningún empleado salvo el caso de vacaciones o de permisos que no excedan de tres meses; tampoco se podrá, en el curso de un ejercicio económico, rebajar la dotación de los empleados municipales, salvo que la rebaja obedezca a una medida general que afecte a todos los empleados municipales. Las rectificaciones que hubieren de hacerse al presupuesto ordinario de gastos en los casos a que se refiere este artículo, deberán ser sometidos al conocimiento y aprobación de la Inspección General de Hacienda Municipal.

Art. 6º—Esta ley rige desde el día de su publicación, y deroga las que se le opongan.

Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dado en el salón de sesiones del Congreso.—Palacio Nacional—San José, a los 6 días del mes de mayo de 1944.

J. Albertazzi Avendaño,
Presidente.

A. Baltodano B.,
Primer Secretario

Julio Muñoz F.
Segundo Secretario.

Sala Presidencial—San José, a los 6 días del mes de mayo de 1944.

Publíquese,
R. A. A. Calderón Guardia

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,
Fernando Soto Harrison

EL PODER EJECUTIVO NOMBRA A DON EDUARDO AGUILAR AGUILAR, MIEMBRO DE LA COMISION MIXTA DE SALARIOS

Habiendo renunciado su puesto con excusa legal don Víctor Casco Cordero, el Poder Ejecutivo nombró, previo el sorteo correspondiente al señor Eduardo Aguilar Aguilar.

Dice el decreto:

Habiendo resultado electo el señor Eduardo Aguilar Aguilar como representante de los trabajadores en la Comisión Mixta de Salarios Mínimos de la provincia de Limón en sustitución del señor Víctor Casco Cordero, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 183, párrafo segundo, del Código de Trabajo, El Presidente de la República,

Decreta:

Art. 1º—Nómbrase al señor Eduardo Aguilar Aguilar, miembro de la Comisión Mixta de Salarios Mínimos de la Provincia de Limón, para el bienio legal correspondiente, en representación de los trabajadores y en sustitución del señor Víctor Casco Cordero.

Art. 2º—El presente decreto rige desde el día de su publicación.

R. A. Calderón Guardia.

El Subsecretario de Estado en el Despacho de Trabajo y Previsión Social,
Hernán Bejarano

SE NOMBRA CIRUJANO DEL EJERCITO AL DR. UMAÑA CORDERO, EXDIPUTADO POR LA PROVINCIA DE LIMON

Nuestro buen amigo, el Dr. don Francisco Umaña Cordero, quien terminó el 8 de Mayo su período de Diputado por la Provincia de Limón, ha sido designado por el Poder Ejecutivo par el importante cargo de Cirujano Mayor del Ejército. Nosotros celebramos sinceramente el merecido nombramiento del Dr.

Dar de alta en el servicio activo de las armas al doctor don Carlos F. Umaña Cordero, a quien se confiere el grado de Subteniente y se asimila a Coronel, para que preste sus servicios como Cirujano Mayor del Ejército.

Comuníquese y publíquese. — CALDERON GUARDIA. — El Secretario de Estado en el Despacho de Seguridad Pública, — F.

CALDERON GUARDIA.

PLAN PARA EL SORTEO DEL 21 DE MAYO, 1944

VALOR EN PREMIOS: 245.740.00 colones

Emisión de 26.000 billetes numerados del 1001 al 27.000 a razón de ₡ 15.00 cadauno divididos en décimos a ₡ 1.50 el décimo

1 Premio mayor de ₡ 75.000.00.....	₡ 75.000.00
1 Premio de 15.000.00.....	15.000.00
10 Premios de 1.000.00.....	10.000.00
10 Premios de 5.000.00.....	5.000.00
50 Premios de 200.00.....	10.000.00
104 Premios de 100.00.....	10.400.00
10 Aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cadauna.....	2.000.00
10 Aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cadauna.....	1.000.00
99 Aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de ₡ 30.00 cadauna.....	2.970.00
999 Aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de ₡ 30.00 cadauna.....	29.970.00
25 Terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor de ₡ 100.00 cada una.....	2.500.00
234 Terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de ₡ 50.00 cadauna.....	11.700.00
2340 Terminaciones a la última cifra del premio mayor de ₡ 30.00 cada una.....	70.200.00
3693 Premios	Valor..... ₡ 245.740.00

Limón Trading Company
Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

HULE

Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

CORDIAL HOMENAJE

Viene de la pag. 2
Carlos Gálvez en la Escuela Sarmiento de Dulce Nombre de Cartago, en la semana pasada.

El distinguido profesor don Carlos Luis Orozco, Director de dicho plantel, con palabras sinceras y elocuentes saludó a los presentes y exaltó la personalidad del querido Padre Meneses; quien ha llevado a todos los pueblos de su feligresía el adelanto espiritual y material más elevado.

El Sr. Orozco, colocó una preciosa medalla de oro en el pecho al Presb. Meneses, quien muy emocionada, dió las gracias por el homenaje que se tributaba.

Luego el joven sacerdote don Carlos Gálvez saludó amablemente a los presentes haciéndolo por medio de ellos extensivo al pueblo de Dulce Nombre.

Varios niños con la colaboración de sus inteligentes maestras, colaboración con bellos números que dieron alegría y expansión al espíritu.

A continuación se sirvió a los invitados un suculento almuerzo.



LA VOZ ATLANTICA se asocia a este merecido homenaje a los Presbos. Meneses y Gálvez.

contiene, además, la letra íntegra de "La Canción del Franco-Tirador", de la cual transcribimos dos estrofas:

"Ce n'était pas assez, patrie,
Que ce torrent de soldats verts,
Et ton vin rouge dans leur verre
Et ton armée a la voirie."
"Mon fusil dormait dans
(l'armoire,
Mens mains, le tiendrot mieux
(caché,
Le temps) revient des, francs,
(arches,
Mon fusil, a bonne mémoire."

Otras revistas clandestinas aparecen regularmente en Francia, dirigidas por escritores, profesores, ingenieros y periodistas que han renunciado al periodismo legal.

El Comité Nacional de Escritores, fundado en París, en 1942, cuenta con numerosos miembros cuyos dones literarios están al servicio de la batalla patria. El Comité Nacional de Juristas publica "Le Palais Libre", destinado a los magistrados y a los abogados parisiños. El Comité Nacional de Doctores hace aparecer "Le Médecin Français", prestigiado con firmas conocidas de la Academia de Medicina. La Academia Francesa y la Academia de Ciencias han organizado sus respectivos comités, resueltamente hostiles a los alemanes y a Vi-

chy. Los técnicos y los clérigos no se excluyen, por cierto, del momento que permanecen fieles a una Francia libre y democrática a través de la acción de sus periódicos clandestinos.

Son estos comités, sus corresponsales secretos, sus amigos, devotos, que han impuesto y difundido en todo el país, bajo el título de "Martyrs", el relato de la muerte heroica de los rehénnes de Chateaubriant. Es oportuno observar, además,

que estos diferentes organismos no se contentan solamente con recopilar, verificar y publicar informaciones que están de actualidad. No. Hay que reconocerles con justicia su contribución histórica al esclarecimiento de la verdad sobre la vida y pasión por que atraviesa la intelectualidad francesa en tal última medianoche y que sin duda tornará más deslumbrante su resurrección de mañana.

(Continuará).

LOS INTELLECTUALES Y LA RESISTENCIA

Por el periodista chileno, GONZALO MERA

Hoy día la resistencia francesa presenta un carácter uniforme. No siempre ha sido así, sin embargo. En Junio de 1940, la mayoría de los franceses parecían sumidos en un estado de estupefacción ante la derrota y privados de todo síntoma de reacción.

El primer paso de la resistencia activa fué la protesta de la inteligencia francesa. Dicha protesta se manifestó en forma concreta por medio de la publicación de diarios clandestinos.

Desde un punto de vista exclusivamente intelectual, la tarea a emprender no se perfilaba del todo difícil. La "propaganda" alemana era de tan baja ley, la de Vichy, tan deshonesta, que sólo evocando los hechos escuetos, razonando lógicamente, se podía hacer luz en la obscuridad política imperante. No era difícil; solo era cuestión de coraje.

A partir de octubre, de 1940, los franceses dispersados por la debacle y el éxpo-

do, pudieron rehacerse y reagruparse. Es así, entonces, como los profesores universitarios y de liceos fundaron una revista bimensual, "L'Université Libre", que desde hace tres años y medio ha aparecido sin interrupción. Más o menos por la misma época, los escritores de la transitoriamente denominada zona norte, publicaron en la ilegalidad "La Pensée Libre". Allarado este órgano por la policía colaboracionista y la Gestapo, dejó de existir. Empero, a principios de 1942, fué remplazado por una revista mensual: "Les Lettres Françaises". En mayo del mismo año, Jacques Decourt, su director, murió asesinado por los alemanes. A pesar de tan dolorosa pérdida, "Les Lettres Françaises" continúa circulando en su magnífica ilegalidad.

Y es así como tenemos a nuestra vista el número de abril, del presente año. Comprende tres cuadernillos "roneotipados". La edición

El Cuadro de la Victoria



Un escuadrón de aviones de combate de la marina de los Estados Unidos obtuvo triunfos tan rápidos en el Pacífico meridional que se designó a uno de los aviadores para llevar la cuenta. Cada bandera japonesa representa un aparato enemigo derribado. El cuadro muestra 154 victorias que el escuadrón había obtenido hasta el momento en que fué trasladado a otra región.

El viaje deportivo del Júpiter a Guápiles

Gracias a la intervención del Dr. Pacheco Chaverri, el Júpiter pudo conseguir un carro agregado al pasajero del sábado pasado para hacer la jira que hacía días tenía preparada con fines deportivos a la villa de Guápiles. Muy galantemente, los guapileños habían invitado a los muchachos de la V para realizar un partido de fútbol y otro de billar en su propio terreno, ya que en su visita hace un mes habían perdido por un score de 7 a 3, después de haber realizado un interesante juego, a pesar de la falta de entrenamiento y la influencia del clima y más que todo la hora pesada en que se realizó ese partido.

Era pues la visita una revancha concedida en la cual los nuestros lucharían en condiciones adversas y en campo extraño, donde rara vez se sale airoso. Por eso la jira resultaba interesante, tanto para los limonenses como para los guapileños.

A nuestra llegada no más se notó el espíritu acogedor de la buena gente que pobla esa rica región de nuestra provincia que por retirada permanece casi inadvertida, sobre todo para los que no han tenido la oportunidad de convivir con ella, y recibir la lluvia de atenciones que a los visitantes ahí se prodiga. El espíritu acogedor de los guapileños nos hace recordar las villas del interior donde el visitante es recibido con atenciones especiales, se le saca una silla al corredor, se le ofrece una sabrosa taza de café y se le habla de las cosas del hogar como si fueran su propia preocupación. Es el espíritu de esas gentes del interior, donde todos somos de una misma familia y vivimos todos juntos nuestras preocupaciones y también nuestros ratos de buena ventura.

Nuestra llegada a Guápiles constituyó un motivo de fiesta y desde el primer momento se notó la animación y el entusiasmo que nuestra presencia causó. La orquesta Steele, llevada por el Júpiter

JOSE ACHION NG.
Comerciante detallista
Licóres, Abarrotes, Cristalería, Materiales de Ferretería y Eléctricos todo se encuentra en este establecimiento.

Señores Ganaderos:

ARSENIPUR

"LA SALUD DE LOS ANIMALES"

El preventivo más poderoso contra las pestes. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas, Enflaquecimiento, Asoleo, etc., ceden rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR.

ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país.

DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAIS.

Distribuidores Exclusivos:
LABORATORIOS CARLOS VIQUEZ.
San José A partado N° 18



ter especialmente para darle mayor festividad a la visita aumentó notablemente la actividad general, tocando baile el sábado y el domingo a fin de armonizar y amalgamar mejor la amistad sincera de esas buenas gentes. Departieron con nosotros en medio de una derrochada demostración de entusiasmo y de compañerismo sin sucitarse el más leve incidente. El juego de fútbol del domingo, dedicado a la honorable Municipalidad electa, fué una demostración de técnica y caballerosidad por ambos contendientes. No hubo una sola queja en cuanto al comportamiento de los jugadores y mucho menos de los espectadores. Las buenas jugadas fueron siempre aplaudidas y el resultado del score, aunque nos favoreció con un tres a uno, no demostró superioridad en nuestro fútbol y en nada empañó la simpatía y una de las admiraciones que en todo molizados en Guápiles, según

manifestaciones de ellos mismos. El juego era dedicado a don Jorge Arguello, vicepresidente del Pocerío Deportivo, quien obsequió como trofeo una botella de whiskey scocés que fué tomada por todos los bilardistas una vez terminado el torneo.

El resultado del partido de billar fué como sigue:

LIMON — Carambolas
A. Andrés 100.
F. Coblentz 100
F. Castillo 97
O. Quirós 196
V. M. Ho 178
Total 671 carambolas.

GUAPILES— Carambolas
J. Gutiérrez 86
E. Montero 94
E. Calderón 100
L. Montero 200.
R. Montero 200.
Total 680 carambolas.

Huelga manifestar la importancia que estas jiras deportivas tienen en cuanto al

acercamiento social, cultural y deportivo. Basta repetir lo que nos dijo don Nacho Cruz para comprenderlo: Esta llegada de ustedes nos hace recordar que pertenecemos a Limón, que somos de una misma cofradía espiritual, a pesar de que nos encontramos tan retirados; y es que a veces nos preguntamos si Limón se habrá olvidado de nosotros. Y estamos seguros que lo mismo sienten todos los habitantes de este bello rincón de nuestra provincia donde todo es halago y esperanza. Nos resta dar las expresivas gracias a los del Pocerío Deportivo por todas las irremediables atenciones de que fuimos objeto y muy especialmente al culto deportista y amigo don Hernán Viquez, a quien en parte se debe el haber realizado esta jira deportiva; y al culto comerciante don León Weintock que solo atenciones tuvo para nosotros.

Sintonice el espectacular programa

ESTACION 4

TODOS LOS DIAS
DE 8-15 A 9 DE LA
NOCHE EN LA

JABON F

Con grandes premios para todo el mundo. Avisamos que

JABON F

el jabón que hará la fortuna

ATLANTIC VOICE Why Procrastinate?

Editor: JOS A. THOMAS
YEAR IX

P. O. BOX 199
MAY 13th. 1944 N° 422

COSTA RICA AND SOVIET UNION RESUME DIPLOMATIC RELATIONS

The official announcement that Costa Rica had resumed diplomatic relations with the Soviet Union is said to have been received in the Capital with demonstrations of much joy and satisfaction. The negotiations towards the establishment of the relations were commenced during

the regime of Dr. Calderon Guardia, and being fully approved by Lic. don Teodoro Picado, when President Elect, the matter was brought to a happy conclusion on Monday last, the 8th. instant, in Mexico City, by means of the simultaneous exchange of the customary Notes between don Car-

los Jimesta, Costa Rica's Ambassador before the Mexican government and Sr. Constantine Oumansky, the representative of the Soviet Union.

It is stated that Sr. Oumansky, who has been invested with the power of Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the Union of the Soviet Republics, will shortly come to Costa Rica to present his credentials before our Chief Executive.

The "Atlantic Voice" adds its expression of sincere satisfaction that friendly relations again exist with a nation, whose people are bravely defending the cause of humanity's civilization against Nazi despotism.

HIS FOURTH ANNIVERSARY AS BRITAIN'S PRIME MINISTER

We, today, grace these columns with the portrait of Britain's outstanding son Winston Churchill — who has just celebrated the fourth anniversary of his appointment as Great Britain's Prime Minister. Never, it is said did any of his

predecessors assume the onerous duties of national leadership at so grave an hour in the Empire's history; and never had England's peril been so great, when each succeeding day was fraught with illimitable possibilities of the greatest evils. At the very flood-tide of the Nazi aggression, Winston Churchill was entrusted with the power and responsibility of prosecuting the conflict against the enemies of civilization. He did not flinch and under his unexcelled leadership the British and their allies have dauntlessly faced and withstood the terrible onslaughts of their common enemy, while serenely persevering in their plans for a final and complete victory — a victory of which we already see the signs.

At no time did the overpowering of the European countries bewilder or intimidate Premier Churchill — rather, each additional Nazi successful aggression, seemed to have increased his tenacity. The fourth anniversary of his Premiership finds him surrounded and wholeheartedly supported by a bulwark of nations who have sworn to stand united until the enemies of their liberty and national freedom are utterly destroyed.

We pray that God will continue to strengthen him and endow him with the wisdom necessary to carry on the fight until the final moment.



Winston Churchill

AN IMPORTANT TRANSACTION

In keeping with their well known efforts to encourage and foment agricultural activities throughout the Republic, particularly in connection with the production of primary food stuffs, by the creation of agricultural colonies and the partition of lands, among the agriculturists is need of same, we observe the official announcement that the Pococi region, along the Old line, known as the Parismina Banana Company.

The lands cover, it is stated, 1,677 hectares and have been bought for ₡ 67,097.20.

GERMAN AGAIN BADLY BEATEN BY SOVIETS

The vitally strategic port of Sebastopol has again fallen under control of the Soviet forces. Its capture, after a final assault which covered three

days of terrific fighting, will clear the Crimea of enemy activities and open the way for the invasion of the Balkans. The fate of the 200,000 Nazis

soldiers, estimated as engaged in the final fighting in and around Sebastopol, is still uncertain. It has been stated from German sources that an appreciable number escaped and are offering some resistance in the extremely narrow peninsula.

Military experts are of the opinion the Russians will now direct their movements against the important points of Eastern Europe and Calati which protects Hitler's petroleum wells in Rumania. However, in view of recent activities of the Soviet air units, the belief also exists that the victorious Red Armies may proceed across Rumania to the Danube and by way of Buchart in the northeast.

Moscow reveals that during the Crimean campaign no less than one hundred and twenty enemy evacuation ships were destroyed.

WINGS OVER NAZI EUROPE

For more than twenty-five consecutive days Allied air units have been showering their death charges over Germany's industrial centers and military objectives, both in the home territory and in the occupied areas.

Never, it is stated, have these operations been so terrific as those undertaken during the week in course. Squadrons consisting at times of more than 2,000 units have effected outstanding damage on railways and other military objectives in France, Belgium, Holland and Germany.

Constant attacks are also being made on the vital defenses of the Germans along the French coast, over which a number of enemy importations were launched against the French coast, over which a number of enemy importations were launched against the French coast, over which a number of enemy importations were launched against the French coast.

Important positions in Italy and the Balkans are also being subjected to almost daily attacks from the units of the RAF and American Forces based in Italy.

During the early morning hours of last Thursday heavy and medium bombing planes of the Mediterranean force attacked and seriously damaged railway installations and industrial centers in Budapest. Bridges and viaducts between Rome and Florence were also the objects of bombardment, as well as the important air plant in Wiener Neus.

Seven thousand tons of explosives were launched against the German positions during the evening of last Thursday.

gramma DON FORTUNA
"PARA TI"
YA ESTA a la VENTA, en todas partes, el FORMIDABLE
ORTUNA

na del ama de casa



Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our prices for the following Products are

- CACAO, per quintal. 50.00 colones
- COCOANUT PITH, per quintal 47.00 Colones
- COCOANUTS, per hundred. . . 23.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

Llegada de Prisioneros



Algunos de los miles de prisioneros capturados al Eje en Túnez por las fuerzas norteamericanas, llegan a un campo de prisioneros en los Estados Unidos escoltados por la policia militar.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

HAPPY LANDING

It's the "LANDING" Boys and Girls where you will be served your Frescos — a variety of delicious Pastries — Chicken Orders on Saturday Nights.

Make the LANDING your Cool Spot. Located North of Lindo's Ice Factory. **OUR MOTTO IS**

"Service with a Smile all the While"
B. BUTLER — Proprietress

A REQUIEM MASS

In a most soul - stirring manner, a Requiem Mass, for the repose of the soul of Mrs. Ethel Parson Lewis, was celebrated in the Cathedral on Monday morning the 8th. instant. The Rev. Father Hubert was the Celebrant, and the chants were pathetically rendered by the choriaters.

A large number of the Cathedral's congregation and toher worshippers were in attendance.

DONNIE SARGENT SUFFERS FROM ACCIDENT

Master Donnie Sargent, son of our widely regarded fellow - citizens, Mr. and Mrs. D. A. Sargent, was unfortunately, the victim of a fall which caused the dislocation of one of his fingers.

We extend our sympathy to our little friend and hope he will soon be again well to effectively resume the use of In a most soul — stiring his school.

BACK FROM SPORT VACATION

Mr. Stanley Street the very genial Assistant Superintendent of the Merchandize Department of the Costa Rica Banana Company, has returned from a short vacation said to have been spent in one of the neighbouring Republics.

We understand Mr. Street immensely enjoyed his trip. It is pleasing to once more have his distinguished presence in our community.

SALOMON CHIN

"LA IBERIA"
ESTRADA
Precios Económicos

THE LIVERPOOL ENTERTAINERS

We are looking forward to the good things which, it understood, the Liverpool Entertainers will unfold in the Hall of the St. Mark's Parish on the night of Monday the 22nd. instant.

Miss L. Brown, the mistress of the function, is making this effort with the view of assisting the amount needed to acquire certain essential articles for furthering the work of her school. Her praiseworthy endeavour merits the fullest support from the general public.

BAPTISTS TO CELEBRATE MOTHER'S DAY

We gather that the Baptists of this city will be conducting special services tomorrow, the 14th. Other than the regular divine worship, Mother' Day will be entwined, and a special Thankgiving Message also delivered to the members of one of the fraternal societies who will,

it is expected, be in attendance.

The Concert in connection with the Mother's Day celebration will be observed on the night of Tuesday the 16th., and promises to be of a distinctive quality. All are cordially invited.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de ingeniería dirijase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Módicos

El salario mínimo, fijado por la Junta es de 65 cts. la hora y el número de horas es de ocho, como lo indica la ley

el salario mínimo, fijado por la Junta era de seis colones cincuenta al día. El dato estaba equivocado. Ese salario fué fijado en sesenta y cinco céntimos la hora y la jornada en ocho horas diarias.

Por una mala información que recibimos, se publicó en nuestro número anterior que

Pedimos excusas a nuestros lectores por esta mala información aunque no haya sido culpa nuestra.

EXCELSIOR TAILOR CLIFFORD STEELE

Front of British Pharmacy, Limon City. To enhance the charm of every man is a well designed and fell tilted suit with a guarantee behind it.

BEST FIT, BEST MATERIAL, BEST WORKMANSHIP

We make—Dress caps, Cadet caps, Scout caps, Skull caps, Sailor caps and working caps of all kinds.

EL GOBIERNO

Vi neede la pág. 3
dad, partido de Limón, a los folios ciento sesenta y cinco y ciento cuatro, de los tomos ochocientos treinta y dos mil setenta y cuatro, respectivamente. Este resto mide mil seiscientos sesenta y siete hectáreas y cuarenta y tres áreas. El precio de compra de

la finca será la suma de sesenta y siete mil noventa y siete colones, veinte céntimos ₡ (67.097.20) La Secretaría de Hacienda ordenará que se haga la inscripción correspondiente. Comuníquese a la Secretaría de Hacienda y a la Oficina de Control Públicos. Calderón Guardia.

BROWNE & ABRAHAM'S

Venta de Mercaderías, Depósito de Azúcar — Agentes —
MUL-EN-OL y MA-TA-RAL
Frente Unidad Sanitaria

First Aid Antiseptic — Alkaline Tablets
Apartado 362. — Limón

COSTARRICENS TO BE CONTRACTED FOR WORK IN UNITED STATES OF AMERICA

The "Atlantic Voice" is in receipt of the information that consideration is being given a plan to permit about three thousand Costarrican workers, of not less than eighteen years of age, migrating to the United States of America. The workers, contracted, would be required to render service in essential industries for the preservation

and distribution of agricultural products. They would also be needed for employment in lumber production.

The proposal is understood, in conformity with the regulations of the "war man power". Commission of the United States Government, and will exclude the workers from all military services or conscription for war activities. It is further gathered that provision will be made that the regular standard rates of pay for such labour will be extended the Costarrican without prejudice. The matter is understood to be receiving the attention of the Ministry of Labour in San José.

SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP

Not only for the scenic Beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability. BE WISE — remember every item of

Beckford's built furniture remains a prize in office or home. Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "Wax" finish.

SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE
4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

THE LEADING FURNITURE STORE

BERESFORD DUNCAN

offers his numerous clientes and the public in general: a new and varied assortment of Furniture of late models — on Weekly and Monthly Payments.

Seeing is believing — so pay us a visit and be convinced. We do not compete, We excel in our Line

For information:

IN SIQUIRRES — SEE NORMAN BRIGHT
Agents in Limón — Rippon Hazel, Delroy Hunter

FIRST LIMON CADET TROOP GREATLY ADMIRIED

While on the march to en train for the Capital last Sunday, the First Limon Cadet Troops were greatly admired. The Lads in gray pants and white shirts, with marine design caps, and the lassies in battle-ship colour attire with head gear to match, effected characteristic Cadet charm. The Band Unit of the Troop added to the pleasing effect. We learn they were the recipients of much congratulations during their exercises in the Capital. They returned on Tuesday and were highly welcomed. Prior to dispersing, they paid the customary respect to our esteemed Police Commander, Colonel Enrique Esquivel.

SAYINGS

The present crisis in the world is the continuation of the eternal fight for a better justice, a better life, a better political, national, cultural, economic and social existence for the greatest number of individuals in the greatest number of countries in the world; the fight for a peaceful settlement of the conflicting interests; the fight for longer period of peace and better forms of collaboration between the individual in the particular nations and States in the world. It is the continuation of the fight for a better society.

Edward Benes — New York

BASEBALLERS LEAVE FOR SPANISH HONDURAS

Surrounded by a large number of sporting fans and in an atmosphere of cheer and expression, of good-will, some of our front-line Baseballers left the city last week Thursday for San Jose to reinforce the Selection destined for Spanish Honduras, in response to an invitation for a tournament of the grand game. We are told that our good friend don Cueto of the Ja-

sefinos is in charge of the team. Our players, who are under the guidance of the Manager of the Cubs Sport Club, are the following, Rodolph Johnson, Jonathan Robinson, George Babb, Carlito Hayling; C. Francis; Osmond Daley, Byron McKenzie, F. Cope. We hope the Combination will do honour to themselves and our Republic.

CRICKET NOTES AND REVIEWS

Home Selection triumphs over the "Cheerful" Players from 27 Miles with a score of 78 runs against 51. Sutton of Limon was top scorer with 35

On our Cricket Oval, in a most thrilling manner was presented, last Sunday, the game between the "Cheerful" Cricket Club of 27 Miles and the Limonenses.

The matchers were first at the bat faced a pair of medium pace bowlers in the persons of C. Moore and I. Mason, with James Bowen as wicket-keeper. The batsmen survived the first two overs, and when S. Escoc had earned seven runs he was caught by Manderson off Moore. P. Nasmith as bowled by Mason after gaining a single. With 14 runs to his credit, Vincent Walker as taken by Reynolds off Mason. A change of bowlers brought on S. Manderson, who got B. Escoc's wicket for one run. A Sutton followed and played splendidly; he was top scorer with 35 runs and unbeaten. Howard was caught by Moore off Mason. After gathering five runs, Barton lost his wicket by a run-out. Another change of bowlers brought out S. Burke, and he quickly took Stewart's wicket for three runs. Gonzalo earned two runs and was caught by Burke. With only one run to his credit, S. Dixon. The homesters closed their in Burke off Manderson; while with three J. Robinson was bowled by Meere. Galimor was dismissed by a run-out. The homesters closed their inning with 73 runs which, with 5 Byes gave a grand total of

Mason's midwicket after he had earned three runs. Reynolds, with two runs, was taken by Gonzalo off Stewart. Moore proved a tower of strength for his side, but unfortunately got run-out with 17 runs to his credit. He also had the honour of making the only hit which earned six runs.—Manderson secured four runs and was dismissed for L. B. W. Gonzalo, a medium pacer here replaced bowler Robinson. As the result of a run-out, Powell had to return to the bench after earning seven runs. Another change of bowlers was effected, S. Escoc replacing C. Stewart. A deal of humour was evidenced, when E. Davis effected to bat. He especially played for the amusement of the ladies; his pose was sensational, but in the midst of the fun he proved a forceful batsman, and in fine styles gathered nineteen runs and retained his bat at the close of the inning.

The visitors' score had now reached a total of forty-two runs, and on Skipper Eixon taking command of the ball at one end certainly won his spurs by securing the wickets of S. Burke for naught; C. Brown for one; A. Ewen, M. Reynolds, and S. Grant for "Eggs". Gonzalo also took Lewis for a "duck". Dixon's bowling average was one and a half runs for each fallen wicket.

The total scored by the Visitors was 48 runs, and this with 1 no ball and 2 leg byes, gave a grand total of 51 runs.

The match was supervised by Messrs. Egbert Jones and E. B. Moore.

In returning to the Oval, under opener the bow- attack with J. Robinson and C. Stewart, fast bowlers, with Barton behind the wickets, Robinson's third ball shattered

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

Cocoa, Coconuts and Copra

RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL
MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

FROM TWENTY - SEVEN MILES

The "Cheerful" Cricket Club of our District of 27 Miles made its debut on the cricket field of the city of Limon last Sunday. The players were beaten by the Pathfinder's Selection, but we are not dismayed in the least. It was a splendid match, and our Boys gave an excellent shewing on a strange ground. We are sure those who witnessed the game, and were possessed

of a proper knowledge of the sport, must have arrived at rightful conclusions. Twenty - seven Miles will continue to whole - heartedly support the officers of the Club, who are, at present S. Grant, General Captain; S. Manderson, Sub Captain; C. Moors, Field Captain; Herman Moss, Secretary; T. Roneless, Treasurer.

"Leg Before Wicket"

CACAO - CACAO
CRUDO, SECO, DE PRIMERA CALIDAD
MIEN BENEFICIADO

Compramos cualquier cantidad, aunque sea pequeña y hasta mil sacos.

CACAO - dry, of First Class Quality and well cured. We purchase any quantity, however small and up to one thousand sacks.

"LA FLOR DEL CAFE"
.. CARTAGO

We are not advertising - we are appealing. Please give us a benefit. Eat at "LA MAGNOLIA" - Dixon's little place West of the City Market.

"MUL - EN - OL"

A FIRST AID ANTISEPTIC
NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc.
Also splendid as Cargle, Mouthwash
and Dentrifice.

ALKALINE TABLETS
IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND
PLEASANT OF TASTE.

"MA - TA - RAL"

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains,

TO GET YOU SOBER. Very effective, try it.
AGENTS AND DISTRIBUTORS

PAN AMERICAN AGENCIES, S A.
SAN JOSE

minor colds, neuralgia, etc. Splendid after
EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS

UN ESTORNUDO ES LA SEÑAL DE ALARMA

¡Prontol haga esto... ayude a impedir que los resfriados, se desarrolen

Póngase unas pocas gotas de Vick Vatro-nol en cada fosa nasal. En pocos momentos, la sensación de tupidéz nasal, la gana de estornudar se calma. La respiración es otra vez fresca y despejada. A menudo, ese resfriado no molesta a Ud. ya más.

Va-tro-nol es medicina especial para la nariz y la parte alta de la garganta, donde casi todos los resfriados comienzan. Usado a tiempo, estimula las propias defensas de la Naturaleza - ayuda a la Naturaleza a rechazar el resfriado amenazador antes de que realmente se afiance. Tenga Ud. un frasco de Va-tro-nol siempre a la mano.

MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT A MINTO

The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit
The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.

**BEST FIT - REAL MATERIALS and
UNPARALLEL WORKMANSHIP**

Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.

PRICES TO MEET THE TIME

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

APARTADO 449 - LIMON

PERSONAL

Frindly Club to Observe Anniversary

We are very glad to learn of the recuperation of our much regarded collaborator, Mr. Ismael Murray of Matina. It is stated that during the past few weeks he suffered from an attack of illness.

Mr. Murray adopts this medium to express his profound gratitude to all who rallied around him especially to Mr. Joseph Pugh, who otherwise helped.

Coming on the heels of me, the 27th. instant will gister the anniversary of the Eagle Aces Frindly Club and we note the attractive invitation cards, printed gold coloured letters, which have been issued in conjunction with the celebration of the Club's natal day.

The Cheery Riversiders also slated the joys of the night in the Mark's Parish Hall.

BACKACHE GOES

when kidneys are active again!

If you suffer frequently from backache you can be fairly certain that Kidney Trouble is to blame. The kidneys are two of the hardest worked organs in your body. They act as the body's filters—preventing impurities and poisons from escaping into the blood.

Weak and sluggish kidneys cannot do this important job properly. Not until those kidneys are active again can you be certain of getting relief from aches and pains.

That is why De Witt's Kidney and Bladder Pills are prepared especially to act directly on the kidneys. Quick relief from backache follows the first dose for that very reason. Within 24 hours of your first dose, De Witt's Pills get to the source of your trouble—the kidneys. You will have positive, visible proof of this direct action.

Once in the kidneys, the beneficial ingredients in De Witt's Pills set to work—soothing inflammation, healing and restoring. At the same time, a remarkable internal antiseptic clears the kidneys of all clogging impurities and poisonous matter. In a very few days your kidneys are helped back to healthy activity again. Poisons and im-



purities are filtered out of the bloodstream. Your backache and joint pains quickly vanish.

If you suffer with backache—don't be content with half-measures. Get at the real cause of the trouble with De Witt's Pills and enjoy quick relief from those weakening, nagging attacks.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of chemists and storekeepers everywhere.

ALLIED FORCES ADVANCE IN ITALY

The announcement has been officially released that the troops of the Eighth Army have made new advances toward the base of Salmona on the Adriatic coast after capturing Palena. In view of the poor opposition met with during the course of this movement, it is generally thought the Germans are effecting a general retirement from this front.

On the other hand the enemy is said to be heavily reinforcing their defences

in the Cassino and Anzio areas presumably to disorganize the preparations of the Allies for a new offensive.

Later advices from the battle fronts disclose the Fifth Army have launched an intense offensive in the region of the Tirreno sea in an effort, apparently, of opening a way by the two roads which lead directly to Rome. The movement is being effectively aided by Naval and air units.

WIDE WORLD BRIEFS

Because of the growing shortage of male pastors, in Germany, the governing authorities have announced that women are eligible to take Holy Orders. The first woman to do so is said to have been the wife of a pastor who was killed on one of the eastern battle fronts.

The Assistant Chief of an Industrial Investigating Commission in China recently reported that during a tour, covering 11,000 miles, they had discovered rich gold deposits in several localities in ported locating petroleum deposits at Tusu, as well as a substance well adapted for road covering immediately after being taken from the wells.

JUPITER SPORT CLUB VISIT GUAPILES

Around ten o'clock last Saturday morning, a real holiday movement was witnessed at the city's railway station as a consequence of the largenumber of persons who were taking the passenger train for interior points and also the members of the Jupiter Sport Club and their friends who, with the Lebert Brown orchestra, were destined for Guapiles for two days and nights of merriment, composed of Dances, Billiard and Football, which were all, we learn, wonder fully welcomed and overwhelmingly attended.

The Jupiters are said to have effected a terrific bombardment on the homesters and on the game by three points against one. President Robert Blanco of the Club is exceedingly pleased with the splendid manner in

HOTEL HISPANO-AMERICA
 City of Limon
 Beautifully situated in front the Sea.
 Airy, Cool, Comfortable Rooms
 Special Dining Room Service
 A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE AND FOREIGN LIQUORS
ERNEST CECIL LEWIS
 Proprietor.

Stand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place West of the city Market.

FOR MEN'S

Felt and Straw Hats.
 Shirts and Underwear
 THE LATEST, CHEAPEST AND BEST.
 Do your shopping at
 THE PEOPLE'S HOUSE
 Jack Orane Sacs.

DEATH OF FORMER LIMONENSE

With the deepest regret we mention that the news has been received of the death of Miss Candelaria Maria Rodgers. The sad event took place on the 10th March last in Boston, Mass, United States of America, where she had long been residing.

Miss Rodgers was the sister of our widely known Richard Rodgers L, who now resides in the Capital, of Mrs Ester Moore of Old Harbour and of Mrs. Agustina Hert of Panama. To these and the other bereaved relatives the Atlantic Voice extends its profoundest sympathy.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

C. THOMPSON SUPPLY AND WORKSHOP

Everthing in the technical line can be made, repaired or supplied. Assortment of Beds, Springs and other useful equipment. Building No 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath.

GRANT AND CRAWFORD NEW HARLEM'S BAR AND RESTAURANT

Opens Day and Night Clean and Cory Reservations. Good Native and Foreign Liquors and experienced Mixers
 U. N. I. A Building

LEONEL MONDOL
 East Indian Barber and Hair. Culturist. All sanitary arrangements and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.
HAPPY'S

LIQUID FOUNTAIN
 in the heart of the Abaca District at Twenty Five Miles. Richly cooked and high flavoured meals. Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste. Supplies for the housewives.

THE METHODIST CIRCUIT

At the thee servic, to be conducted in the city Church of the Methodist Denomination tomorrow there will be mingled the annual homage to Motherhood. That in the evening will take the form of a Pageant, according to the announcement effected by the Rev. P. J. Holmes, the Minister of the Circuit.

The Wqmen's League will observe the 1944 Missionary Meeting on Tuesday evening the 17th. instant. Miss E. Paulson of Turrialba will, it is expected, be the special guset speaker.

A joyous welcome awaits all who attend the several services.

RETURNS AFTER TRIP TO HOMELAND

We are indeed glad to again have Mr. J. Jefferson with us, after a visit to his home in the United States of America.

We entertain the hope that his return to Limon is an indication that the exportation of Bananas, which has

been suspended, will be resumed, and propably on a much larger scale.

Mr. Jefferson has obviously adjusted himself to our warm temperature and is again having the good care of Mr. and Mrs. Ernest Lewis of the Hotel Hispano - America.

Caribbean Packing Co., S. A.

C A C A O

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOV.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

BULLETINS FROM BRITAIN

The Chindits

It takes more than courage and daring to win battles. Imagination must be linked with sound planning and split-second execution. The Chindits are winning in the Burma jungle because they are masters of all these. Glider-borne troops, British, Americans and Indians, dropped from the sky are slicing through the lines that tie the enemy to his bases. Reinforced now, they have carried their outposts almost to the Chinese border. If their plans succeed, one wing of the Japanese Army invading India will be trapped in the wilderness and another defending north Burma, may be defeated at Myit Kina.

The plan reads like a moving picture scenario. It was to plant self-sustaining fighting forces deep behind the enemy fronts. The only way to do this was by air. But in this virgin forest land there were neither supply dumps nor landing fields—only two dubious and uncharted clearings, which were promptly christened "Broadway" and "Piccadilly". Week after week the commandos packed and unpacked their gliders, training men and mules for the grim work ahead.

Chindits landed in the dead of night after a wild flight over two hundred miles of tumbled mountains. Almost all the gliders were smashed or damaged, but it was five days before the enemy found the protective ring of fighters thrown out into the jungle. Well within that breathing spell the engineers with bulldozers, oxen and mules had blocked out a sizeable landing field, establishing communications and assuring supplies. It took hard fighting to hold it; many wounded went out in transport planes, but held it was. Now a whole belt of these combat rings, all supplied by air, stretches halfway across Burma from east of the Chindwin River, where the Chindits got their name, to within fifty miles of Yunnan. Most main roads of Japanese retreat are already reported cut, and only jungle trails remain. The Chindits are moving into these.

Spring

Spring is here, perhaps the most fateful spring in the history of Europe. The barriers of winter are breaking down, and all the might of Freedom is assembling for the supreme assault on tyranny.

Britain's Friendship for China

Prime Minister Churchill reiterated firmly England's resolve to crush the Japanese and eliminate their militarists when he received the Chinese Goodwill Mission to Great Britain.

Dr. Wang Shih-chieh, head of the mission, said: "China finds no lack of ardent friends in any circle in Britain".

He mentioned several leading daily newspapers in London and in other cities in both England and Scotland that had given consistent support to China's cause since September, 1931. Among the universities, special committees have been set up to propagate friendship for China. In the field of industry and commerce, the Federation of British Industries is taking a very keen interest in giving technical training to Chinese students and the British Cooperative Society has displayed unrivaled generosity in making contributions to the war relief in China. As for the general public, Dr. Wang paid special tribute to the work of the United Aid to China Fund and the China Campaign Committee. "The indefatigable leadership motivating these two organizations," he said, "has enabled them to extend their influence into every nook and corner of Britain".

On the future of Anglo-Chinese friendship, Dr. Wang said: "We must try to know each other in schools, in colleges and through amplification and revision of textbooks and literature in both countries, and also through more extensive and more direct cooperation of private individuals, especially scientific, industrial and business leaders, China and Britain and other leading allies may well try to focus their attention on cooperation over major problems such as future world peace organization and plans for international economic cooperation. There exists no real conflict of national interest between China and Britain. If full cooperation between China and her allies is achieved in major international issues, all minor problems can be solved readily".

To the fighting man, spring is the herald of attack. To the farmer, it is the signal for renewed activity, the time for sowing a harvest on which countless lives depend. To the worker, it brings an opportunity to strive even harder for victory.

Millions have waited for this spring as for a shaft of light piercing the clouds of oppression that darken their troubled countries. Hope, the season's eternal companion, is high in our hearts to-day. Let us justify it by every means, in our power. For hope smiles on effort.

Two Ethiopians Head Back

After a stiff and brisk engagement on the Volturno Front, a party of Allied troops were searching the ruins of a small town when they heard voices hailing them in the dark. After a game of hide and seek during which they became convinced that the voices were seeking contact and not heeding a clandestine retreat they finally located two dark figures climbing out of a ruined cellar. When the figures finally emerged they took off their red Italian headgear and threw them on the ground. They were two Ethiopians. They explained that they had been forced into the Italian Army after the fall of Addis Ababa several years ago and that they had been obliged to fight in Libya, Tunisia, Sicily and finally in Italy where they had also been used as military police. They alone of their whole outfit remained and, seeing an opportunity, they had remained behind while the Italians retreated and they started advancing on their own in the hope of contacting the Allied troops. They knew that any enemies of the German could only be the friends of Ethiopians and they wanted to get anywhere that would be in Allied control whence they could travel on to their own country and enlist in the services of their Emperor.

No Alarm

The best Chinese and foreign opinion agrees that while the ultimate Japanese aims are not yet clear, no major threat to free China is indicated or even likely in consideration of Japan's overall position. There is no doubt that present proportions of the fighting still are relatively small and that the Chinese have some of their best troops in the territories which the Japanese would have to battle through if they had any fantastic plans as attacking Chungking. Relatively large numbers of troops would be required to secure considerable areas of Free China to the east of the railroad, which then would become a large pocket offering ideal conditions for the organization of Chinese guerrilla warfare. The Chinese often have been able in similar campaigns to benefit from initial retreat by collecting their forces and staging a comeback when the Japanese lines were considerably extended and weakened.

Soil Erosion Mastered by Education

An experiment in the prevention of soil erosion has been carried out over a period of years in Kenya Colony, the district of the Suk people. Owing to the agricultural Suk having cut down the trees and the pastoral Suk having overstocked the plain, erosion had become a serious threat and desert conditions were apparent by 1931. In that year a British District Education Officer started a scheme of giving the native schoolboys, small holdings and instructing them in cultivation. Their success was so marked that at the annual Local Native Council one of the chiefs agreed to start an agricultural demonstration plot and in the following years many other chiefs asked for such plots. The boys from the original school were trained as instructors and sent out to these areas. By 1939 the experience of the chiefs of the Local Native Council had fully convinced them of the need to prevent soil erosion and issued orders to their peoples to stop forest destruction on the hills and to control grazing on the pasture land. In 1931 the local streams carried away the soil when they were in spate during the rain, and completely dried up during the dry season; now the streams are clear and provide a fairly even flow throughout the year. With the improvement in the soil and steady water supply there is already a distinct improvement in local diet.

Sayings

"Once more it has fallen to Britain to play a great part in the overthrow of a Continental tyranny that aimed to be a world tyranny as well. Once more we have come through dark patches, and once more we shall be there at the finish on the right side".—Mr. Herbert Morrison.

"A really big factor in war is the human factor. Tanks and guns are not sufficient, it is the man in the tank and behind the gun that matters. A man is more important than a machine".—General Sir Bernard Montgomery.

"Even victory over the aggressor is only a means to an end. We all hope that the world will be so organized that the possibility of attack or the security of peace-loving nations will never occur again.—Dr. Wellington Koo.

Rags to Germany

Every time our bombers fighters roar over Germany many tons of rags have held them on their way.

Many thousands of blue prints are used in the production of the wings and fuselage of aircraft; some 20,000 supply the details of the engines. All these designs printed on specially tough paper made from cotton rags on the airfield, when the aircraft stands ready for the take-off, it carries with it charts, special paper for which is made from cotton rags. Sacking and hessian has been used to make the needles which is used as an anti-rust packing for ammunition. Felt, which is produced from mixed woolen, cotton and linen rags, helps to line the aircraft conserving warmth for the crew.

Higher Education in West Indies

A committee of members of the Commission on Higher Education in the Colonies with co-opted representatives from the West Indies has been appointed to review existing facilities for higher education in the British Colonies in the Caribbean and to make recommendations regarding future university development for these Colonies. The committee will spend some months in the West Indies considering the problem on the spot, and will receive delegations from any of the Colonies they are not able to visit and hear their views.

Bullocks' Battle School

Bullocks are now receiving battle training in India to condition them for the noises and shocks which they will be subjected to as members of the new Indian pack-bullock companies.

Their schoolmaster is Lieutenant A. J. Mills, who put them through a tough course. Red flags are waved near them, thunderflashes explode all around them, gas-rattles and sirens are encountered on their forced marches through the jungle. They are also given battle dress. Their white coat are dyed with camouflage.

Sayings

"No one can deny that if we were to abandon our bombing of industrial targets in Germany the war would be prolonged by months, if not by years".—The Bishop of Oxford.

"The equipment of the forces for overseas has now reached a very high degree of fulfillment. Training is working us to the limit for which everybody is waiting. Sir—James Grigg.